

# MÜNCHENER BEITRÄGE

ZUR MEDIÄVISTIK UND RENAISSANCE-FORSCHUNG

Herausgegeben von GABRIEL SILAGI

38

Ralph J. Hexter

Ovid and Medieval Schooling.  
Studies in Medieval School Commentaries  
on Ovid's *Ars Amatoria*,  
*Epistulae ex Ponto*,  
and *Epistulae Heroidum*

1986

Bei der Arbo-Gesellschaft  
München

## TABLE OF CONTENTS

Acknowledgments . . . . .	XI
Abbreviations and Conventions . . . . .	XIII
Introduction . . . . .	1
<b>PART ONE: <i>Ars amatoria</i></b> . . . . .	15
Introduction . . . . .	15
Medieval Testimonia . . . . .	17
High Medieval Poetic Testimonia . . . . .	20
"Præceptor amoris" . . . . .	21
The <i>Ars amatoria</i> in the Classroom . . . . .	23
The Glosses on <i>Ars amatoria</i> I in the "Classbook of St. Dunstan" . . . . .	26
The Manuscript . . . . .	26
Description, Treatment, and Date of the Glosses . . . . .	27
"St. Dunstan's Classbook" and Ovid . . . . .	28
" <i>Glossen als Texte</i> ": Consideration of Schwarz's Typology and its . Applicability to the <i>Ars amatoria</i> Glosses . . . . .	30
The Old Welsh Glosses . . . . .	33
Analysis of the <i>Ars amatoria</i> Glosses . . . . .	35
Tabular Analysis . . . . .	36
The Remaining Glosses . . . . .	39
The Glosulæ on the <i>Ars amatoria</i> in Hafn. 2015 . . . . .	42
The Manuscript . . . . .	43
Authorship . . . . .	44
A Vernacular Gloss . . . . .	45
The Introduction to the <i>Ars amatoria</i> . . . . .	46
Characteristics of the Commentary . . . . .	48
Grammatical Points . . . . .	48
"Fabula satis nota est" . . . . .	49
Articulation of the Structure of the <i>Ars amatoria</i> . . . . .	51
"Aliud præceptum" . . . . .	52
Examples . . . . .	53
"Ostendit" . . . . .	54
"Probat" . . . . .	55
"Exemplificat" . . . . .	56
"Diceret aliquis" . . . . .	57

Figures and Rhetorical Terms . . . . .	60
Etymologizing Comments . . . . .	63
Allegorizing-Scientific Comment . . . . .	64
References and citations of Ovid . . . . .	64
References to other authors . . . . .	66
Variant Readings . . . . .	68
Ancient Custom . . . . .	69
The Commentator's World . . . . .	70
The Commentator's Voice . . . . .	75
Excursus: A Tale of Two Scyllas . . . . .	78
PART TWO: <i>Epistulae ex Ponto</i> . . . . .	83
The Poetry of Ovid's Exile . . . . .	83
The Medieval Popularity of the Exile Elegies . . . . .	86
The Early Manuscripts . . . . .	86
Medieval Testimonia . . . . .	89
<i>Tristia</i> – <i>tristitia</i> . . . . .	97
The <i>Accessus</i> to the Exile Elegies . . . . .	99
Excursus . . . . .	106
Commentaries on the <i>Epistulae ex Ponto</i> . . . . .	108
The Copenhagen and Wolfenbüttel Commentaries . . . . .	110
Description of the Manuscripts . . . . .	110
Introduction to the Collection . . . . .	110
Introductions to the Individual <i>Epistulae ex Ponto</i> . . . . .	112
The Body of the Commentary . . . . .	115
The Munich Commentary . . . . .	122
Description of the Manuscripts . . . . .	122
The Introduction to the <i>Epistulae ex Ponto</i> . . . . .	124
Headings to the Epistles . . . . .	126
The Body of the Commentary . . . . .	127
PART THREE: <i>Epistulae heroidum</i> . . . . .	137
Introduction . . . . .	137
The Medieval Collection . . . . .	141
The Munich Commentary on the <i>Epistulae heroidum</i> . . . . .	143
Introduction . . . . .	143
The Manuscript . . . . .	144

The Arrangement of the <i>Accessus</i> . . . . .	146
Multiple Hands . . . . .	151
The <i>Accessus</i> to the <i>Epistulae heroidum</i> . . . . .	154
T <sup>1</sup> and T <sup>2</sup> . . . . .	164
Analysis of the Commentary . . . . .	171
<i>Epistulae heroidum</i> 1: Penelope to Ulysses . . . . .	171
<i>Epistulae heroidum</i> 2: Phyllis to Demophoon . . . . .	173
<i>Epistulae heroidum</i> 3: Briseis to Achilles . . . . .	177
<i>Epistulae heroidum</i> 4: Phaedra to Hippolytus . . . . .	182
<i>Epistulae heroidum</i> 7: Dido to Aeneas . . . . .	183
<i>Epistulae heroidum</i> 8: Hermoine to Orestes . . . . .	185
<i>Epistulae heroidum</i> 9: Deianira to Hercules . . . . .	186
<i>Epistulae heroidum</i> 14: Hypermestra to Linus . . . . .	191
The Paired Epistles . . . . .	195
<i>Epistulae heroidum</i> 16–17: Paris and Helen . . . . .	196
<i>Epistulae heroidum</i> 18–19: Leander and Hero . . . . .	200
<i>Epistulae heroidum</i> 20–21: Acontius and Cydippe . . . . .	202
Excursus: The Vernacular Glosses in Clm 19475 . . . . .	205
"ranst" (5.27) . . . . .	205
"hilaihreht" (6.41) . . . . .	205
"hailscouwe" (9.41) . . . . .	206
"uberlit" (16.254) . . . . .	207
"raschezet" (19.151) . . . . .	207
"uerzihunge" (20.169) . . . . .	208
Pedagogical Function of the Vernacular Glosses . . . . .	208
Conclusion . . . . .	211
Appendix of Texts (A) . . . . .	219
I. <i>Ars amatoria</i> . Opening of Hafn. 2015 B . . . . .	219
II. <i>Accessus</i> to <i>Epistulae ex Ponto</i> . . . . .	220
III. <i>Accessus</i> to <i>Tristia</i> , <i>Epistulae heroidum</i> , and <i>Amores</i> . . . . .	221
IV. <i>Epistulae ex Ponto</i> . Opening of Hafn. 2015 A and Guelf. 4459 . . . . .	226
V. <i>Epistulae ex Ponto</i> . Comments on 1.2.31. . . . .	228
Appendix of Texts (B): Edition of commentary on <i>Epistulae heroidum</i> , clm 19475, ff. 16rb–31vb . . . . .	229
Principles of the Edition . . . . .	229

Text .....	233
Commentary on <i>Epistulae heroidum</i> 1 .....	233
<i>Epistulae heroidum</i> 2 .....	235
<i>Epistulae heroidum</i> 3 .....	239
<i>Epistulae heroidum</i> 4 .....	242
<i>Epistulae heroidum</i> 5 .....	247
<i>Epistulae heroidum</i> 6 .....	252
<i>Epistulae heroidum</i> 7 .....	256
<i>Epistulae heroidum</i> 8 .....	261
<i>Epistulae heroidum</i> 9 .....	264
<i>Epistulae heroidum</i> 10 .....	269
<i>Epistulae heroidum</i> 11 .....	272
<i>Epistulae heroidum</i> 12 .....	274
<i>Epistulae heroidum</i> 13 .....	277
<i>Epistulae heroidum</i> 14 .....	280
<i>Epistulae heroidum</i> 16 .....	282
<i>Epistulae heroidum</i> 17 .....	286
<i>Epistulae heroidum</i> 18 .....	289
<i>Epistulae heroidum</i> 19 .....	294
<i>Epistulae heroidum</i> 20 .....	296
<i>Epistulae heroidum</i> 21 .....	301
Supplementary paragraphs .....	301
Addenda .....	303
Index nominum .....	305
Bibliography .....	316
Index of Manuscripts .....	324
Index of Names and Selected Subjects .....	327